

**SONY®**



# ***FM/MW/LW CD predvajalnik***

## **Navodila za uporabo**

Če želite preklicati prikaz z demonstracijo (DEMO), si oglejte strani 13.



**Atrac AD**  
AUDIO DEVICE

**CDX-GT424U  
CDX-GT420U**

Navodila za namestitev in priključitev poiščite v priloženem priročniku za namestitev in priključitev.

## CLASS 1 LASER PRODUCT

Ta oznaka se nahaja na spodnji strani ohišja.

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garantnem listu.



**Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliraju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

Dodatna oprema: daljinski upravljalnik

»ATRAC«, »ATRAC AD«, SonicStage in njihovi logotipi so blagovne znamke korporacije Sony.

»WALKMAN« in logotip »WALKMAN« sta blagovni znamki korporacije Sony.



Logotipi za Microsoft, Windows Media in Windows so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke korporacije Microsoft v ZDA in/ali drugih državah.

### Opozorilo za primer, da vaš avto pri kluču za vžig motorja nima možnosti vmesnega položaja (ACC)

Izberite funkcijo »Auto Off« (stran 13). Po tem, ko izklopite enoto, se bo v nastavljenem času samodejno in povsem izklopila in tako varčevala z baterijo.

Če funkcije »Auto Off« ne nastavite, pritisnite in držite tipko **(OFF)**, dokler prikaz ne izgine s prikazovalnika, vsakič ko ugasnete motor.

# Vsebina

Dobrodošli!	4
-------------	---

## Uvodna navodila

Ponastavitev enote	4
Priprava daljinskega upravljalnika	4
Nastavitev ure	4
Odstranitev sprednje plošče	5
Pritrjevanje sprednje plošče	5

## Položaji posameznih tipk

Glavna enota	6
Daljinski upravljalnik RM-X151	6
Iskanje posnetka - Quick-BrowZer	8

## CD

Prikazane postavke	9
Predvajanje s ponavljanjem in predvajanje v naključnem vrstnem redu	9

## Radijski sprejemnik

Shranjevanje in sprejemanje postaj	9
Samodejno shranjevanje - BTM	9
Ročno shranjevanje	9
Sprejem shranjenih postaj	9
Samodejno uglaševanje	9
RDS	10
Opis funkcije RDS	10
Nastavitev funkcij AF in TA	10
Izbira funkcije PTY	11
Nastavitev funkcije CT	11

## USB naprave

Predvajanje z USB naprav	11
Prikazane postavke	11
Poslušanje glasbe z avdio naprave	
Vrste »Mass Storage Class«	12
Poslušanje glasbe z »Walkman« (ATRAC Audio Device)	12

## Ostale funkcije

Spreminjanje nastavitev zvoka	12
Nastavitev lastnosti zvoka	
- BAL/FAD/SUB	12
Nastavitev krivulje izenačevalnika	
- EQ3	12
Nastavitev postavk v - SET	13
Uporaba dodatne opreme	13
Dodatna avdio oprema	13
Vrtljivi upravljalnik RM-X4S	14

## Dodatne informacije

Opozorila	15
Opombe o diskih	15
Nekaj o USB napravah	16
Nekaj o datotekah MP3/WMA/AAC (CD-R/RW ali Mass Storage Class)	16
MP3	16
WMA	16
Nekaj o datotekah AAC	16
Nekaj o datotekah ATRAC	16
Vzdrževanje	17
Odstranitev enote	17
Tehnični podatki	18
Odpravljanje težav	19
Prikazi napak / Sporočila	20

## Dobrodošli!

Zahvaljujemo se vam za nakup CD predvajalnika Sony. Z naslednjimi funkcijami vam bo vožnja v pravi užitek:

### • Predvajanje CD-jev:

Predvajate lahko diske CD-DA (tudi s funkcijo CD TEXT) in CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC datoteke (str. 16)).

Vrsta diska	Oznaka na disku
CD-DA	COMPACT DIGITAL AUDIO Recordable  COMPACT DIGITAL AUDIO ReWritable
MP3 WMA AAC	COMPACT DIGITAL AUDIO Recordable  COMPACT DIGITAL AUDIO ReWritable COMPACT DIGITAL AUDIO Recordable  COMPACT DIGITAL AUDIO ReWritable

### • Radijski sprejem:

- Shranite lahko vse do 6 postaj na frekvenčni pas (FM1, FM2, FM3, MW in LW).
- Funkcija **BTM** (Best Tuning Memory): enota izbere in shrani postajo z močnim signalom.

### • Storitve RDS:

Uporabite lahko FM postaje s storitvami RDS (Radio Data System).

### • Funkcija iskanja:

**Quick-BrowZer:** hitro in enostavno lahko poiščete posnetek na CD-ju ali USB napravi, priključeni v enoto (str. 8).

### • Nastavitev zvoka:

- **EQ stage2:** Izberete lahko eno od 7-ih nastavljenih krivulj izenačevalnika.
- **Digital Music Plus (DM+):** izboljša digitalno kompresiran zvok, kot je MP3.

### • Priključitev dodatne opreme:

**USB naprava:** Mass Storage Class USB naprava ali Walkman(ATRAC Audio Device) se lahko priključi na sprednji priključek USB. Podrobnosti o napravah USB so na str. 16 ali na Sonyjevi spletni stran (str. 21).

### • Priključitev pomožne naprave:

AUX priključek na sprednji strani omogoča povezavo s prenosno avdio napravo.

## Uvodna navodila

### Ponastavitev naprave

Pred prvo uporabo, po menjavi akumulatorja ali spremembi priključitve morate napravo ponastaviti.

S koničastim predmetom, na primer kemičnim svinčnikom, pritisnite tipko za RESET.

Tipka  
RESET



### Opomba

S pritiskom na tipko RESET boste izbrisali nastavitev ure in nekaj shranjenih funkcij.

## Priprava daljinskega upravljalnika

Pred prvo uporabo odstranite izolacijski listič.



### Opomba

S pritiskom na tipko RESET boste izbrisali nastavitev ure in nekaj shranjenih funkcij.

## Uvodna navodila

### Nastavitev ure

Ura uporablja 24-urni digitalni prikaz.

- 1 Pritisnite in držite tipko za izbiranje.  
Prikaže se nastavitev prikaz.
- 2 Pritisnite tipko za izbiranje, dokler se ne prikaže napis »CLOCK-ADJ.«.
- 3 Pritisnite tipko **(SEEK) +**.  
Utripati začne označo za uro.
- 4 Z obračanjem gumba za nastavitev glasnosti nastavite uro in minute.  
Če želite premakniti digitalno označo, pritisnite tipko **(SEEK) +/-**.
- 5 Pritisnite tipko za izbiranje.  
Nastavitev je končana in ura začne teči.

Če želite prikazati uro, pritisnite tipko **(DSPL)**. Za vrnitev na prejšnji prikaz ponovno pritisnite tipko **(DSPL)**.

## Nasvet

Ura se lahko nastavi samodejno s pomočjo funkcije RDS (stran 11).

## Odstranje sprednje plošče

Z odstranitvijo sprednje plošče napravo lahko zavarujete pred krajo.

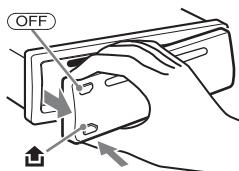
### Opozorilni signal

Če boste stikalo za kontaktni ključ obrnili v položaj OFF, ne da bi odstranili sprednjo ploščo, se bo za nekaj sekund oglasil opozorilni signal. Alarm se bo sprožil samo, če uporabljate vgrajeni ojačevalnik.

#### 1 Pritisnite tipko .

Enota je izklopljena.

#### 2 Pritisnite na tipko in povlecite ploščo proti sebi.

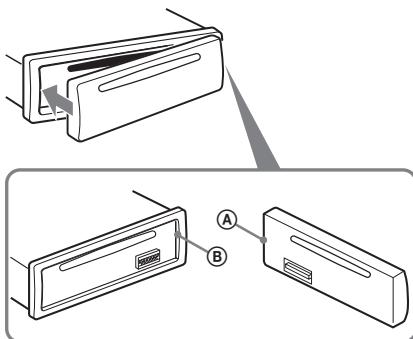


### Opombe

- Ne izpostavljajte sprednje plošče soncu, vročini ali vlagi. Ne puščajte je v parkiranem avtu ali v predalu.
- Če se sprednja plošča sname brez izklopa med predvajanjem USB naprave, se lahko podatki poškodujejo.

## Namestitev sprednje plošče

Namestite del **(A)** na sprednji plošči na del **(B)** na enoti, kot kaže slika, nato pritisnite levo stran notri.

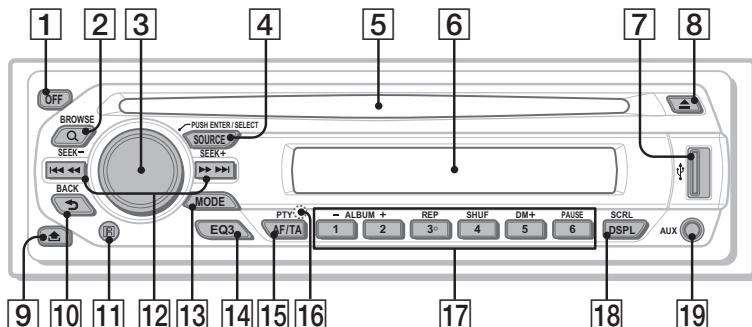


### Opomba

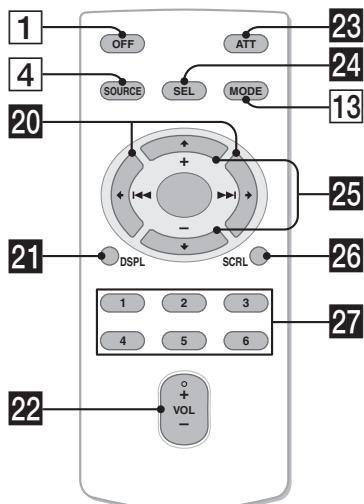
Na notranji del sprednje plošče ne smete ničesar položiti.

## Položaj posameznih tipk in osnovne funkcije

### Glavna enota



### Ploščati daljinski upravljalnik RM-X151



V tem delu so opisane tipke in osnovne funkcije.  
Podrobnosti si oglejte na ustreznih straneh.

Več o upravljanju USB naprave si oglejte v poglavju »USB naprave« na strani 11.

Ustreerne tipke na daljinskem upravljalniku imajo enako funkcijo kot tiste na glavni enoti.

#### 1 Tipka OFF

Za izklop/ustavitev izvora.

#### 2 Tipka Q (BROWSE) stran 8

Za vklop načina »Quick-BrowZero«.

#### 3 Nadzorni gumb/tipka za izbiro 8, 12

Za nastavitev glasnosti (obračajte); za izbiro postavk (pritisnite in zavrtite).

#### 4 Tipka SOURCE

Za vklop; izbiro izvora (Radio/CD/USB/AUX).

#### 5 Reža za disk

Za vstavitev diska.

#### 6 Prikazovalnik

#### 7 USB priključek 11

Za priključitev USB naprave

#### 8 Tipka ▲ (izmet)

Za odstranitev diska.

#### 9 Tipka ▲ (odstranitev sprednje plošče) 5

#### 10 Tipka ↵ (BACK) 8

Za vrnete na predhodni prikaz.

#### 11 Sprejemnik za daljinski upravljalnik

## **12 Tipka SEEK +/-**

CD/USB:

Preskakovanje posnetkov (pritisnite) / preskakovanje posnetkov (pritisnite, nato v roku 1 sekunde ponovno pritisnite in držite); hitro pomikanje naprej, nazaj (pritisnite in držite).

**Radio:**

Samodejno uglaševanje postaj (pritisnite) / ročno iskanje postaje (pritisnite in držite).

## **13 Tipka MODE 9**

Za izbiro radijske frekvence (FM/MW/KW); za izbiro načina predvajanja avdio naprave ATRAC.

## **14 Tipka EQ3 (izenačevalnik) 12**

Za izbiro vrste izneačevalnika (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ali OFF).

## **15 Tipka AF (alternativne frekvence)/**

**TA (prometna opozorila)/**

**PTY (Programme Type) 10, 11**

Za nastavitev funkcij AF in TA (pritisnite; za izbiro PTY (pritisnite in držite) v storitvah RDS.

## **16 Tipka RESET (ponastavitev) 4**

## **17 Oštrevilčene tipke**

CD/USB:

**(1)/(2) : ALBUM -/+**

Za preskakovanje albumov (pritisnite); neprekinitno preskakovanje albumov (pritisnite in držite).

**(3) : REP 9**

**(4) : SHUF 9**

**(5) : DM+ 4**

Za vklop funkcije DM+ nastavite »DM+ ON«. Za preklic izberite »DM+ OFF«.

**(6) : PAUSE**

Za začasno ustavitev predvajanja. Za preklic ponovno pritisnite na tipko.

**Radio:**

Za sprejem shranjenih postaj (pritisnite); za shranjevanje postaj (pritisnite in držite).

## **18 Tipka DSPL (display)/SCRL (scroll) 9**

Za spremembo prikazanih postavk.

## **19 Vhodni priključek AUX 13**

Za priključitev prenosne avdio naprave.

Naslednje tipke na ploščatem daljinskem upravljalniku imajo še drugačne funkcije kot enota.

Pred uporabo odstranite izolacijski listič (str. 4)

## **20 Tipke ← (◀◀) / → (▶▶)**

Za upravljanje CD/radio/USB, enako kot tipka **(SEEK) +/-** na enoti.

## **21 Tipka DSPL (display)**

Za spremembo prikazanih postavk.

## **22 Tipki VOL (glasnost) +/-**

Za uravnavanje glasnosti.

## **23 Tipka ATT**

Za znižanje glasnosti. Za preklic ponovno pritisnite na tipko.

## **24 Tipka SEL (izbiranje)**

Enako kot tipka za izbiro na enoti. V načinu »Quick-BronZer« je tipka **(SEL)** (izbiranje) izklopljena.

## **25 Tipki ↑(+)** ↓(-)

Za upravljanje CD-ja, enako kot tipka **(1)/(2)** (ALBUM +/-) na enoti.

S puščicama **↑ ↓** lahko opravite nastavitev, nastavitev zvoka, itd.

## **26 Tipka SCRL**

Za pregled prikazanih postavk.

## **27 Oštrevilčene tipke**

Za izbiro shranjenih postaj(pritisnite); za shranitev postaje(pritisnite in zadržite)

## **Opombi**

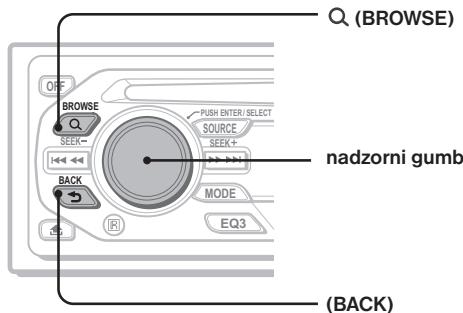
- Ko vstavljate ali odstranjujete disk, odstranite USB napravo, da se izognete poškodbji diska.
- Če je enota izklopljena in prikaz izgine, je ni mogoče upravljati s ploščatim daljinskim upravljalnikom, razen če na enoti ne pritisnete na tipko **(SOURCE)** ali če najprej ne vstavite diska in s tem enoto vklopite.

## **Pokrovček za USB priključek**

Kadar ne uporabljate USB priključka (**[7]**), uporabite priloženi pokrovček, da ne bi vanj zašla prah in umazanja. Pokrovček hranite izven dosega otrok, da ga ne bi pogoltnili.

## Iskanje posnetka – Quick-BrowZer

S pomočjo te funkcije lahko posnetek na CD-ju ali USB napravi (Walkman/Mass Storage Class) iščete na enostaven način, po kategorijah.

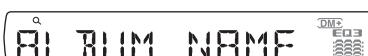


### 1 Pritisnite na (BROWSE).

Enota vklopi način 'Quick-BrowZer' in prikaže se seznam kategorij za iskanje. Prikaz postavk je odvisen od vrste naprave ali diska.



### 2 Z obračanjem nadzornega gumba izberite želeno kategorijo in jo s pritiskom potrdite.



### 3 Ponavljajte korak 2, dokler ne izberete želenega posnetka.

Predvajanje se začne.

### Vrnitev na predhodni prikaz

Pritisnite na ↺ (BACK).

### Izklop načina 'Quick-BrowZer'

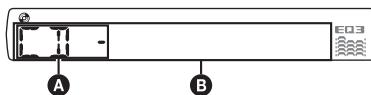
Pritisniti na Q (BROWSE).

#### Opombe

- Ko vklopite način 'Quick-BrowZer', se nastavitev funkcije 'Repeat'/'Shuffle' prekliče.
- Pri nekaterih USB napravah se prikazane postavke ne prikažejo pravilno.
- Pri nekaterih USB napravah, enota v načinu 'Quick-BrowZer' ne bo oddajala zvoka.

## CD

### Prikazane postavke



- A** Vir  
**B** Številka posnetka/Pretekli čas predvajanja, Ime diska/izvajalca, Številka albuma\*, Ime albuma, Ime posnetka, Tekstovni podatki, Ura
- \* Številka albuma se prikaže samo, če album zamenjate.

Za spremembo prikazanih postavk **B**, pritisnite na tipko **(DSP)**.

#### Nasvet

Prikazana postavka je odvisna od vrste diska, posnetega formata in nastavitev. Podrobnosti o formatih MP3/WMA/AAC si oglejte na strani 16.

### Predvajanje s ponavljanjem in predvajanje v naključnem vrstnem redu

- 1** Med predvajanjem pritisnjite tipko **③** (REP) ali **④** (SHUF), dokler se ne prikaže želena nastavitev.

Izberite	Za
◀ TRACK	ponavljajoče predvajanje posnetka.
◀ ALBUM*	ponavljajoče predvajanje albuma.
SHUF ALBUM*	predvajanje albuma v naključnem vrstnem redu.
SHUF DISC	predvajanje diska v naključnem vrstnem redu.

\* Če predvajate MP3/WMA/AAC.

Za vrnitev na običajni način predvajanja, izberite »◀ OFF« ali »SHUF OFF«.

## Radijski sprejemnik

### Shranjevanje in sprejemanje postaj

#### Pozor

Če nastavljate postaje med vožnjo, uporabite funkcijo »Best Tuning Memory«, da ne bi prišlo do nesreče.

### Samodejno shranjevanje – BTM

- 1** Pritisnjite tipko **SOURCE**, dokler se ne prikaže napis »TUNER«.

Če želite spremeniti frekvenčno območje, pritisnjite na tipko **(MODE)**. Izbirate lahko med FM1, FM2, FM3, MW in LW.

- 2** Pritisnjite in držite tipko za izbiro. Prikaže se zaslon za nastavitev.

- 3** Pritisnjite na tipko za izbiro, dokler se ne prikaže »BTM«.

- 4** Pritisnjite tipko **SEEK** +.

Enota shrani postaje na številske tipke, v vrstnem redu glede na frekvence. Ko je nastavitev shranjena se zasliši zvočni signal.

### Ročno shranjevanje

- 1** Med sprejemanjem postaj, ki jo želite shraniti, pritisnjite in držite številčeno tipko (**①** do **⑥**), dokler se ne prikaže oznaka »MEM«.

Na prikazovalniku se prikaže oznaka za številčeno tipko.

#### Opomba

Če poskušate na isto tipko shraniti drugo postajo, se prej shranjena postaja izbriše.

#### Nasvet

Če se shrani postaja RDS, se shrani tudi nastavitev AF/TA (str. 10).

### Sprejem shranjenih postaj

- 1** Izberite frekvenčni pas in pritisnjite na številčeno tipko (**①** do **⑥**).

### Samodejno uglaševanje

- 1** Izberite frekvenčni pas in s tipko **SEEK** +/- poiščite postajo.

Iskanje se bo končalo, ko bo naprava našla postajo. Ponavljajte ta postopek, dokler ne najdete želene postaje.

## Nasvet

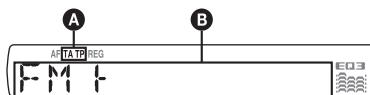
Če poznate frekvenco postaje, ki jo želite poslušati, s pritiskanjem poljubne strani tipke (SEEK) poiščite približno frekvenco, nato pritiskajte tipko (SEEK) -/+ in natančno nastavite želeno frekvenco (ročna nastavitev).

## RDS

### Opis funkcije RDS

Radio Data System (RDS) je radijska storitev, ki omogoča valovnemu območju FM, da skupaj z običajnim radijskim programom v eter pošlje še dodatne digitalne informacije.

### Prikaz postavk



- A AF/TA<sup>\*1</sup>  
B Frekvenčni pas, funkcija, Frekvenca<sup>\*2</sup> (ime postaje), prednastavitevna številka, ura, podatki RDS

\*2 Med sprejemanjem prometnih informacij »TA«. Ko je sprejeta taka postaja, sveti oznaka »TP«.

\*1 Med sprejemanjem postaje RDS se na levi strani označe za frekvenco prikaže oznaka »\*«.

Za spremembo prikaza postavk C pritisnite tipko (DSP).

### Storitve RDS

Enota vam nudi naslednje storitve RDS:

**AF** (Alternative Frequencies – alternativne frekvence)

Samodejno poišče in naravna najmočnejši signal iz oddajne mreže. Če uporabite to funkcijo, lahko med dolgo vožnjo poslušate isti program, ne da bi bilo potrebno postajo ročno nastavljati.

**TA** (Traffic Announcement – prometne informacije) / **TP** (Traffic Programme – program s prometnimi

Nudi najnovejše prometne informacije/programe z informacijami. Prometno obvestilo bo prekinilo predvajanje trenutno izbranega izvora.

**PTY** (Programme Types – vrste programov)

Prikaže trenutno predvajano vrsto programa. Poišče želeno vrsto programa.

**CT** (Clock Time - ura)

S pomočjo funkcije RDS se ura samodejno nastavi.

- Dosegljivost posameznih funkcij je odvisna od pokrajine in od države.
- Sistem RDS ne deluje, če je signal prešibek ali če neka postaja ne posreduje podatkov RDS.

### Nastavitev funkcij AF in TA/TP

Pritisnjite tipko (AF/TA), dokler se ne prikaže želena nastavitev.

Izberi	Za
AF-ON	vklop funkcije AF in izklop funkcije TA.
TA-ON	vklop funkcije TA in izklop funkcije AF.
AF, TA-ON	vklop obeh funkcij, AF in TA.
AF, TA-OFF	izklop obeh funkcij, AF in TA.

### Shranjevanje RDS postaj z nastavtvami AF in TA

RDS postaje lahko vnaprej nastavite, skupaj z nastavtvami AF/TA. Če uporabite funkcijo BTM se shranijo samo RDS postaje z isto nastavtvijo AF/TA.

Pri ročni nastavtvitvi lahko vnaprej nastavite tako postaje z RDS storitvami kot tudi postaje brez njih, skupaj z nastavtvami AF/TA.

- 1 Nastavite AF/TA in shranite postajo s pomočjo funkcije BTM ali ročno.

### Sprejem nujnih obvestil

Če je vklopljena funkcija AF ali TA, bodo obvestila samodejno prekinila trenutno predvajani izvor.

### Opomba

Če med prometnimi informacijami nastavite glasnost, se bo ta stopnja glasnosti shranila v pomnilnik za nadaljnje prometne informacije, ne glede na običajno stopnjo glasnosti.

### Poslušanje regionalnega radijskega programa - REG

Kadar je funkcija AF vključena: tovarniška nastavitev enote sprejem omeji na določeno področje, da se postaja ne bi preklopila na drugo regionalno postajo z močnejšim signalom.

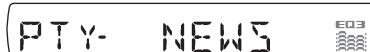
Če zapustite to področje sprejemanja programa nastavite možnost »REG-OFF« (str. 13).

### Opomba

Ta funkcija ne deluje v Veliki Britaniji in na nekaterih drugih območjih.

## Izbira funkcije PTY

- 1** Med sprejemanjem postaje FM, pritisnite in držite tipko **(AFTA)** (PTY).



Če postaja oddaja PTY podatke, se prikaže ime trenutno predvajane vrste programa.

- 2** Pritisnjte tipko **(AFTA)** (PTY), dokler se ne prikaže želena vrsta programa.
- 3** Pritisnjte tipko **(SEEK) +/-**.

Naprava začne iskati postajo, ki oddaja izbrano vrsto programa

## Vrste programa

**NEWS** (poročila), **AFFAIRS** (aktualni dogodki), **INFO** (informacije), **SPORT** (šport), **EDUCATE** (izobraževanje), **DRAMA** (dramska umetnost), **CULTURE** (kulturna), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (različno), **POP M** (pop glasba), **ROCK M** (rock glasba), **EASY M** (nezahetna glasba), **LIGHT M** (nezahetna glasba), **CLASSICS** (klasična), **OTHER M** (druga glasba), **WEATHER** (vreme), **FINANCE** (denar), **CHILDREN** ( otroški program), **SOCIAL A** (družbeni zadevi), **RELIGION** (vera), **PHONE IN** (telefonski klici v oddaje), **TRAVEL** (potovanja), **LEISURE** (prosti čas), **JAZZ** (jazz glasba), **COUNTRY** (country glasba), **NATION M** (narodna glasba), **OLDIES** (starejša glasba), **FOLK M** (ljudska glasba), **DOCUMENT** (dokumentarne oddaje)

### Opomba

Te funkcije ne morete uporabljati v državah, kjer ni na voljo informacij PTY (izbira vrste programa).

## Nastavitev funkcije CT

- 1** V nastavitvah izberite »CT-ON« (str. 13).

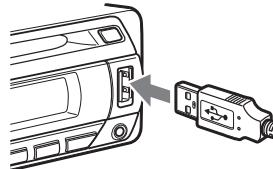
### Opombi

- Funkcija CT morda ne bo delovala, čeprav sprejemate postajo RDS.
- Nastavljena ura morda ne bo točna.

## USB naprave

### Predvajanje z USB naprav

- 2** Priklučite USB napravo v priključek **USB**.



Začne se predvajanje.

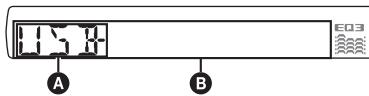
Če je USB naprava že priključena, pritisnite **(SOURCE)** tako, da se pojavi »USB«.

Pritisnjte **(OFF)** za prekinitev predvajanja.

### Opombe

- Preden odstranite USB napravo ustavite predvajanje. Če odstranite USB napravo med predvajanjem, se lahko poškodujejo podatki v USB napravi.
- Ne uporabljajte USB naprave, ki je tako velika ali težka, da lahko zaradi tresljajev pada ali izgubi stik.
- Ne odstranjujte sprednje plošče med predvajanjem USB naprave, ker bi s tem utegnili poškodovati podatke.

## Prikazane postavke



**A** ATRAC avdio naprava: AAD

Mass Storage Device: USB

**B** Številka posnetka / albuma / izvajalca / seznama za predvajanje / zvrsti; ime posnetka / albuma / izvajalca / seznama za predvajanje / zvrsti, pretekli čas predvajanja, ura

Če želite spremeniti postavke **B**, pritisnite na **(DSPL)**.

### Nasvet

Prikaz je odvisen od posnetega formata in nastavitev. Podrobnosti o formatih MP3/WMA/AAC/ATRAC si oglejte na strani 16.

### Opomba

Prikaz je odvisen od vrste USB naprave in »Walkman« naprave (ATRAC avdio naprava)

## Poslušanje avdio naprave vrste Mass Storage Class

Predvajanje s ponavljanjem in predvajanje v naključnem vrstnem redu

- 1** Med predvajanjem pritiskajte tipko **(3)** (REP) ali **(4)** (SHUF), dokler se ne prikaže želena nastavitev.

Izberite	Za
◀ TRACK	ponavljače predvajanje posnetka.
◀ ALBUM	ponavljače predvajanje albuma.
SHUF ALBUM	predvajanje albuma v naključnem vrstnem redu.
SHUF DEVICE	predvajanje z naprave v naključnem vrstnem redu.

Za vrnitev na običajni način predvajanja, izberite »◀ OFF« ali »SHUF OFF«.

## Poslušanje avdio naprave vrste »Walkman« (ATRAC avdio naprava)

- 1** Med predvajanjem pritiskajte tipko **(MODE)**, dokler se ne prikaže želena nastavitev. Postavke se spreminjajo tako:
- ALBUM (Album) → TRACK → GENRE → PLAYLIST → ARTIST

Predvajanje s ponavljanjem in v naključnem zaporedju

- 1** Med predvajanjem pritiskajte na **(3)** (REP) ali **(4)** (SHUF), dokler se ne prikaže želena nastavitev.

Izberite	Za
◀ TRACK	ponavljače predvajanje posnetka.
◀ ALBUM	ponavljače predvajanje albuma.
◀ ARTIST	ponavljače predvajanje izvajalca
◀ PLAYLIST	ponavljače predvajanje predvajalnega seznama
◀ GENRE	ponavljače predvajanje zvrsti.
SHUF ALBUM	predvajanje albuma v naključnem vrstnem redu.
SHUF ARTIST	predvajanje izvajalca v naključnem vrstnem redu.
SHUF PLAYLIST	predvajanje seznama v naključnem vrstnem redu.
SHUF GENRE	predvajanje zvrsti v naključnem vrstnem redu.
SHUF DEVICE	Predvajanje z naprave v naključnem vrstnem redu.

**12** Za vrnitev na običajni način predvajanja, izberite »◀ OFF« ali »SHUF OFF«.

## Ostale funkcije

### Spreminjanje nastavitev zvoka

#### Nastavitev lastnosti zvoka BAL/FAD/SUB

Nastavite lahko razmerje sprednjih, zadnjih zvočnikov in glasnost nizkotonca.

- 1** Pritiskajte na tipko za izbiranje, dokler se ne prikaže »BAL«, »FAD« ali »SUB«.

Postavke se spreminjajo na naslednji način:  
LOW\*1 → MID\*1 → HI\*1 → BAL (levo-desno) → FAD (zadaj-spredaj) → SUB (glasnost nizkotonca) \*2 → AUX\*3

\*1 Če je vklopljena funkcija EQ lite (str. 12).

\*2 Če je avdio izhod nastavljen na »SUB« (stran 13).

»ATT« se prikaže z najnižjo nastavitevijo in lahko jo nastavite vse do 21-ih korakov.

\*3 Če je vklopljen AUX (str. 13).

- 2** Z obračanjem nadzornega gumba nastavite izbrano postavko.

Po treh sekundah je nastavitev končana in prikaz se vrne na način običajnega predvajanja/sprejema.

#### Nastavitev krivulje zenačevalnika – EQ3

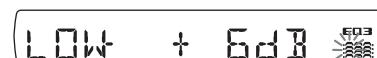
Možnost »Custom« funkcije EQ3 vam omogoča nastavitev izenačevalnika po vašem okusu.

- 1** Izberite izvor in s tipko izberite »CUSTOM«.

- 2** Pritiskajte tipko za izbiranje, dokler se ne prikaže »LOW« »MID« ali »HI«.

- 3** Z obračanjem nadzornega gumba nastavite izbrano postavko.

Nivo glasnosti je mogoče nastaviti v korakih po 1 dB, od -10 dB do +10 dB.



Za nastavitev krivulje izenačevalnika ponovite koraka 2 in 3.

Za vrnitev na tovarniško nastavitev izenačevalnika, pritisnite in držite tipko za izbiranje.

Po treh sekundah je nastavitev opravljena in prikaz se vrne na način običajnega predvajanja ali sprejema.

## Nasvet

Tudi druge vrste izenačevalnika so nastavljive.

## Nastavitev postavk – SET

- 1 Pritisnite in držite tipko za izbiranje(okrogla tipka).**  
Prikaže se nastavitevni prikaz.
- 2 Pritisnjte na tipko za izbiranje, dokler se ne prikaže želena postavka.**
- 3 Z obračanjem nadzornega gumba izberite nastavitev (primer »ON« ali »OFF«).**
- 4 Pritisnjte in držite tipko za izbiranje.**  
Nastavitev je končana in prikaz se vrne na način običajnega predvajanja / sprejema.

### Opomba

Prikaz postavk je odvisen od izvora in nastavitev.

Nastavite lahko naslednje postavke (podrobnosti poiščite na navedenih straneh):  
"●" pomeni tovarniško nastavitev.

### CLOCK-ADJ (clock adjust – nastavitev ure) (str.4)

**CT** (Clock Time - ura): Za nastavitev možnosti »CT-ON« in »CT-OFF« (●) (stran 10, 11)

**BEEP:** Za nastavitev možnosti »BEEP-ON« (●) ali »BEEP-OFF«.

**AUX-A\***<sup>1</sup> (AUX Audio): Za nastavitev prikaza izvora AUX na »AUX-A-ON« (●) ali »AUX-A-OFF« (stran 13).

**A.OFF** (Auto Off): Za samodejni izklop ob zeleni uri, ko je enote izklopljena.

- »A.OFF-NO« (●), »A.OFF-30S (sekunde)«, »A.OFF-30M (minute)« ali »A.OFF-60M (minute)«.

### SUB/REAR\*

Za preklop avdio vhoda.

- »SUB-OUT« : za izhod v nizkotonec.  
- »REAR-OUT«: za izhod v ojačevalnik.

**DEMO (demonstracija):** Za nastavitev možnosti »DEMO-ON« (●) ali »DEMO-OFF«.

**DIM** (zatemnitvev): Za spremembo osvetlitve prikaza:

- »DIM-AT«: za zatemnitvev prikaza pri luči.  
- »DIM-ON«: za zatemnitvev prikaza.  
- »DIM-OFF« (●): za izklop funkcije.

### M.DSPL (Motion Display)

Za izbiro prikaza Motion Display.

- MDSPL.SA (●)  
- MDSPL-ON  
- MD.SPL-OFF

**A.SCRL (Auto Scroll):** Za samodejno potovanje daljših postavk prek prikazovalnika, ko zamenjate disk/skupino/posnetek/album.

- »A.SCROL-ON« (●): za potovanje napisa.  
- »A.SCRL-OFF« : da napis ne potuje prek prikazovalnika.

### LOCAL (Local Seek Mode)

- »LOCAL-ON«: za uglastev postaj z močnejšim signalom.
- »LOCAL-OFF« (●): za uglastev običajnega sprejema.

**MONO\***<sup>2</sup>: Za izboljšanje slabega FM sprejema izberite način mono sprejema.

- »MONO-ON«: za poslušanje stereo oddaje v načinu mono.
- »MONO-OFF« (●): za poslušanje stereo postaj v načinu stereo.

### REG\*

Za nastavitev možnosti »REG-ON« (●) in »REG-OFF« (stran 10).

### LPF\*

<sup>3</sup> (nizkoprepustni filter)

Za izbiro frekvence rezanja: »LPF OFF« (●), »LPF125Hz« ali »LPF78Hz«.

**LOUD:** Omogoča vam poslušanje jasnega zvoka tudi pri nizki jakosti.

- »LOUD-ON«: za poudarjanje nizkih in visokih tonov.
- »LOUD-OFF« (●): če ne želite poudariti nizke in visoke tone.

### BTM (stran 9)

\*1 Če je enota izklopljena.

\*2 Če sprejemate postajo FM.

\*3 Če je avdio izhod nastavljen na »SUB«.

## Uporaba dodatne opreme

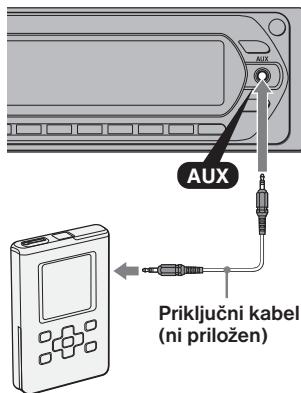
### Če priključite dodatno prenosno avdio napravo

Sony v vhodni priključek AUX (stereo mini vtič) na enoti, lahko poslušate zvok prek avtomobilskih zvočnikov. Nivo glasnosti lahko v primeru, da pride do razlike med enoto in prenosno avdio napravo, nastavite. Sledite spodnjemu postopku:

### Priključitev prenosne avdio naprave

- 1** Izklopite prenosno avdio napravo.
- 2** Znižajte glasnost na enoti.
- 3** Priključite enoto.

(se nadaljuje)



\* Uporabite raven vtič.

### Nastavitev glasnosti

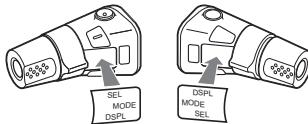
Pred predvajanjem ne pozabite nastaviti glasnosti za posamezne priključene naprave.

- 1** Znižajte glasnost na enoti.
- 2** Pritisnite na **SOURCE**, dokler se ne prikaže napis »AUX».  
Prikaže se napis »AUX FRONT IN».
- 3** Začnите predvajati prenosno zvočno napravo pri srednji jakosti zvoka.
- 4** Nastavite običajno glasnost na enoti.
- 5** Večkrat pritisnite na izbirno tipko, dokler se ne prikaže napis »AUX», nato z vrtenjem nadzornega gumba nastavite vhodni nivo (-8dB do +18dB).

## Vrtljivi upravljalnik RM-X4S

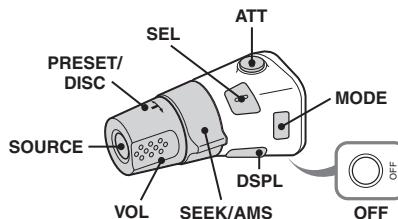
### Pritrditev nalepke

Najprej namestite nalepke na vrtljivi upravljalnik glede na njegov položaj.



### Tipke

Z ustreznimi tipkami na vrtljivem upravljalniku lahko upravljate iste funkcije kot s tipkami na enoti.



Naslednje tipke na vrtljivem upravljalniku od enote zahtevajo upravljanje drugih funkcij.

- **Tipka SET (select)**  
Enako kot tipka za izbiranje na enoti. V načinu 'Quick-BrowZer' tipka **SEL** ne deluje.
- **PRESET/DISK**  
**CD/USB:** Enako kot tipka ①/② (ALBUM -/+ ) na enoti (pritisnite in zavrtite).  
**Radio:** za sprejem shranjenih postaj (pritisnite in zavrtite).
- **VOL**  
Enako kot tipka za uravnovanje glasnosti +/- na enoti (obračajte).
- **SEEK/AMS**  
Enako kot tipka **SEEK** +/- na enoti (obračajte ali obrnite in držite).
- **Tipka DSPL (display)**  
Z spremembo prikazanih postavk.

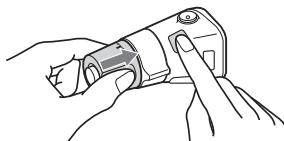
### Sprememba smeri izvajanja operacij

Tovarniško nastavljena smer izvajanja operacij je prikazana na spodnji sliki.



Če morate vrtljivi upravljalnik namestiti na desno stran volana, lahko smer izvajanja obrnete.

- 1** Med potiskanjem regulatorja VOL, pritisnite in držite tipko **SEL**.



## Dodatne informacije

### Opozorila

- Če je bil avto parkiran na soncu in se zato temperatura v njegovi notranjosti bistveno zviša, počakajte, da se naprava pred uporabo nekoliko ohladi.
- Če je vaše vozilo opremljeno z električno anteno, se bo ta med delovanjem samodejno raztegnila.



### Opombe glede kondenzacije vlage

V deževnih dneh ali na zelo vlažnem področju lahko pride do kondenzacije vlage v CD predvajalniku. To povzroči motnje v delovanju predvajalnika. V tem primeru odstranite CD in počakajte približno eno uro, da vlaga izhlapi.

### Ohranitev visoke kakovosti zvoka

Če imate v bližini avdio opreme držala za pijačo, pazite, da ne boste po njej polili soka ali katere druge brezalkoholne pijače.

### Opombe v zvezi s CD-jem

- Da bi lahko uživali ob kar najboljšem možnem zvoku, prijemajte CD ob robovih. Ne dotikajte se površine, da ga ne bi umazali.
- Ko diska ne uporabljate, ga hranite v ovitku.
- CD-jev ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toplotnim virom, na primer cevem za vroč zrak. Ne puščajte jih v avtomobilu, parkiranem na soncu, saj temperatura v njem lahko močno naraste.
- Na CD ne lepite papirja ali nalepk.



- Ne uporabljajte rabljenih ali izposojenih CD-jev z ostanki lepila na površini.
- Če uporabljate take CD-je, lahko ostanek lepila prepreči njihovo vrtenje ter povzroči okvaro pri delovanju naprave oziroma uniči CD.
- Ne uporabljajte diskov, na katerih se nahajajo nalepke. S tem bi se utegnile pojavitvi naslednje težave:
  - Diska ni mogoče odstraniti (ker se je nalepka odlepila in ovira mehanizem za izmet diska)
  - Zvočnih podatkov ni mogoče pravilno brati (predvajanje preskakuje ali ne deluje), ker se je nalepka zaradi topotile skrčila ali je povzročila ukrivitev diska.
- Diskov nenavadnih oblik (v obliki srca, osmerokotnika, ipd.) ni mogoče predvajati na tej enoti. Če bi to poskušali, bi utegnili enoto poškodovati. Takih diskov ne uporabljajte.

- 8 cm CD-jev ne morete predvajati.
- CD pred predvajanjem obrisište s čistilno krpo. Brišite od sredine proti robu. Ne uporabljajte topil, kot sta bencin ali razredčilo, čistil in antistatičnih razpršil, primernih za analoge plošče.

### Opombe v zvezi z diskimi vrste CD-R/CD-RW

- Nekaterih diskov CD-R/CD-RW (odvisno od opreme, ki je bila uporabljena za snemanje in od stanja diska), na tej enoti ne bo mogoča predvajati.
- Ni mogoče predvajati diskov CD-R/CD-RW, ki niso zaključeni.

### Glasbeni disk, kodirani z avtorsko zaščito pred presnemavanjem

Ta enota je izdelana za predvajanje diskov, ki ustrezajo standardu CD (Compact Disc). Nekatere založbe plošč so nedavno začele izdajati glasbene diske, kodirane z avtorsko zaščito pred presnemavanjem. Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in jih na tej enoti ne bo mogoče predvajati.

### DualDiscs (dvоjni disk)

Disk DualDisc je dvostranski izdelek, ki združuje gradivo, posneto v standardu DVD, na eni strani, z digitalnim zvočnim gradivom na drugi strani. Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in zato na tej enoti ne bo mogoče predvajati zvočne strani diska DualDisc.

### Nekaj o USB napravah

Uporabljajo se lahko USB naprave vrste Mass Storage Class in ATRAC Audio Device, ki ustrezajo standardu USB. Kakorkoli, ta enota ne spozna USB naprap preko USB HUB in ni združljiva z napravami, ki imajo funkcijo HUB. Podrobnosti o združljivosti USB naprap so navedene na Sonyjevi spletni strani za podporo(str. 22).

- Ustrezni kodek je različen glede na vrsto naprave.
  - Mass Storage Class: MP3/WMA/AAC
  - ATRAC Audio Device: ATRAC/MP3/WMA/AAC
- DRM(digitalno upravljanje pravic) datoteke razen ATRAC ni mogoče predvajati.
- Podatki, ki so lahko prikazani.
  - Mass Storage Class:  
Mape(Albumi): 512, Datoteke(posnetki):65535
  - ATRAC Audio Device: ATRAC/MP3/WMA/AAC  
Albumi/Izvajalci/Seznamni:65535,  
posnetki:65535

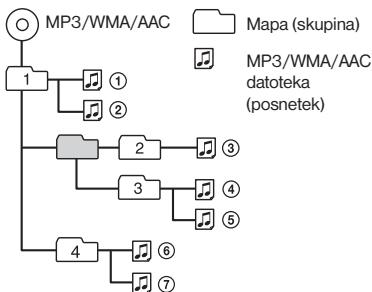
### **Opomba**

- Pri uporabi kabla, uporabite tistega, ki je bil priložen USB napravi.
- Ne uporabljajte USB naprav, ki so tako velike ali težke, da lahko zmotijo upravljanje vozila.
- Ne puščajte USB naprav v parkiranem avtu, da ne bi prišlo do okvar.
- Gledate na količino podatka, lahko traja kar nekaj časa, da se začne predvajanje
- Priporočljiva je varnostna kopija podatkov v USB napravi.

---

## **Vrstni red predvajanja datotek MP3/WMA/AAC (CD-R/RW ali Mass Storage Class)**

---




---

## **Nekaj o datotekah MP3/WMA**

---

Nekaj o datotekah MP3

- MP3, kratica za MPEG-1 Avdio Layer-3, je standard za kompresiranje glasbenih datotek. Avdio CD podatke kompresira na približno 1/10 originalne velikosti.
- Oznaka ID3, vrste 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 in 2.4 se nanaša samo na MP3. Oznaka ID3 je 15/30 znakov (1.0 in 1.1) ali 63/126 znakov (2.2, 2.3 in 2.4).
- Pri poimenovanju datoteke MP3 ne pozabite dodati končnico ».mp3« imenu datoteke.
- Med predvajanjem datoteke MP3 z VBR (spremenljivo hitrostjo prenosa podatkov) ali med hitrim pomikanjem naprej/nazaj, se pretekli čas predvajanja morda ne bo točno prikazal.

### **Opomba**

Če predvajate MP3 s hitrim prenosom podatkov, npr. 320 kb/s, utegne zvok prekinjati.

---

## **Nekaj o datotekah WMA**

---

- WMA je kratica za Windows Media Audio in je drugačen standard za format kompresiranja zvočnih datotek. Avdio CD podatke kompresira na približno 1/22 originalne velikosti.
- WMA tag vsebuje 63 znakov.
- Ko poimenujete datoteko WMA ne pozabite imenu dodati končnico ».wma«.
- Med predvajanjem ali hitrim premikanjem datoteke WMA (VBR) naprej/nazaj, se pretekli čas predvajanja morda ne bo pravilno prikazal.

\* Samo za 64 kb/s

### **Opomba**

Predvajanje naslednjih datotek ni mogoče: s kompresijo brez izgube.

---

## **Nekaj o datotekah AAC**

---

- AAC (Advanced Audio Coding) je standardna tehnologija in format za stiskanje zvočnega zapisa. Zvočne CD podatke lahko stisne na približno 1/11 izvirne velikosti.
- AAC tag vsebuje 126 znakov.
- Ko poimenujete datoteko AAC ne pozabite imenu dodati končnico ».m4a«.
- Med predvajanjem ali hitrim premikanjem datoteke AAC (VBR) naprej/nazaj, se pretekli čas predvajanja morda ne bo pravilno prikazal.

\* Samo za 128 kb/s

### **Opomba**

Predvajanje naslednjih datotek ni mogoče:  
– s kompresijo brez izgube,  
– zaščitenih zaradi avtorskih pravic.

---

## **Nekaj o ATRAC**

---

### **Format ATRAC3plus**

ATRAC3 ali »Adaptive Transform Acoustic Coding3 je tehnologija stiskanja avdio podatkov. Stopenja stiskanja podatkov standarda ATRAC3 je približno 10-krat višja kot pri običajni CD-plošči. ATRAC3plus, ki je razširjena oblika formata ATRAC3, kompresira CD podatke na približno 1/20 običajne velikosti. Enota podpira oba formata, ATRAC3 in ATRAC3plus.

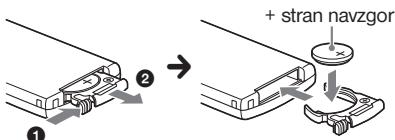
Če imate vprašanja ali težave, ki jih s pomočjo tega priročnika ne morete rešiti, se posvetujte z najbližnjim prodajalcem Sonyjevih proizvodov.

## Vzdrževanje

### Zamenjava litijeve baterije

Pri normalnih pogojih je trajanje baterije približno 1 leto. (Čas je lahko tudi krajši, odvisno od pogojev uporabe)

Ko baterija oslabi, se zmanjša doseg daljinskega upravljalnika. Zamenjajte baterijo z novo CR2025 litijevo baterijo. Uporaba druge baterije bi utegnila povzročiti požar ali eksplozijo.



### Opombe o litijevi bateriji

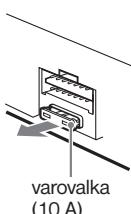
- Baterijo hranite izven dosega otrok. Če se baterijo pogoltne, nemudoma pokličite zdravniku.
- Za dober stik obrišite baterijo s suho krpo.
- Prepričajte se o polariteti preden vstavite baterijo.
- Ne prijemajte baterije s kovinsko pinceto ali kleščami, ker lahko pride do kratkega stika.

### Opozorilo

Zaradi nepravilne uporabe lahko baterija eksplodira. Ne polnite, ne razstavljajte baterije in ne izpostavljajte baterije ognju.

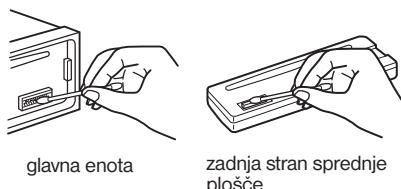
### Zamenjava varovalke

Pri zamenji varovalke se prepričajte, ali ste uporabili varovalko z istim amperskim številom, kot je označeno na stari varovalki. Če varovalka pregori, preverite povezave in jo nato zamenjajte. Če po zamenji vnovič pregori, je prislo do motnje v delovanju naprave. V tem primeru se posvetujte s pooblaščenim servisom Sony.



### Čiščenje kontaktov

Vzrok motenj v delovanju naprave so lahko umazani kontakti med napravo in prednjo ploščo. Da bi to preprečili, odprite sprednjo ploščo (stran 7) in z vatirano palčko, nameščeno v alkohol, ocistite kontakte. Pri tem ne pritiskajte premočno, saj se kontakti lahko poškodujejo.



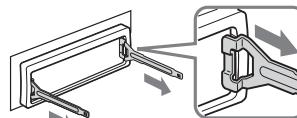
### Opombi

- Zaradi varnostnih razlogov pred čiščenjem kontaktov ugasnite motor in odstranite ključ iz ključavnice za zagon motorja.
- Kontaktov se nikoli ne dotikajte s prsti ali kovinskimi predmeti.

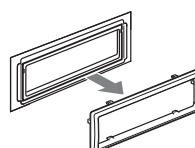
## Odstranitev naprave

### 1 Odstranite zaščitni okvir.

- Odstranite sprednjo ploščo (stran 5).
- Oba ključa za odstranitev hkrati pritrdite v zaščitni okvir.

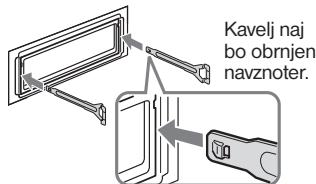


- Povlecite za ključa in odstranite zaščitni okvir.

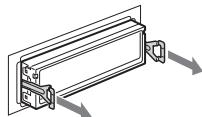


## 2 Odstranite napravo

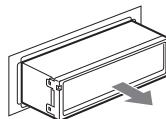
- ① Oba ključa vstavite, dokler ne klikneta.



- ② Potegnite za ključa, da sprostite enoto.



- ③ Izvlecite enoto iz ohišja.



## Tehnični podatki

### CD predvajalnik

razmerje signal-šum: 120 dB

frekvenčni odziv: 10-20,000Hz

Odstopanja zaradi vrtenja: pod mejo merjenja

### Radijski sprejemnik

#### FM

razpon:

87,5 - 108,0 MHz

antenski terminal: priključek za zunanjou anteno

medfrekvence: 10,7 MHz/450kHz

občutljivost: 9 dBf

selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

razmerje med signalom in šumom

67 dB (stereo)

69 dB (mono)

harmonično popačenje pri 1 kHz:

0,5 % (stereo)

0,3 % (mono)

ločljivost: 35 dB pri 1 kHz

frekvenčni odziv: 30-15,000 Hz

#### MW/LW

razpon:

MW: 531 - 1,602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

antenski priključek: priključek za zunanjou anteno

medfrekvence: 10,7 MHz/450 kHz

občutljivost: MW: 30 µV, LW: 40 µV

### USB predvajanje

Vmesnik: USB (Full-speed)

Največje napajanje: 500mA

### Ojačevalnik

izhodi: izhodi za zvočnike

(priključki sure seal)

upornost zvočnikov: 4 - 8 omov

največja izhodna moč: 52 W x 4 (pri 4 omih)

### Spoščno

izhodi:

Avdio izhodni priključki (nizkotonec/zadaj  
- možnost preklapljanja)

Kontrolni priključek za električno anteno

Kontrolni priključek za dodatni ojačevalnik

vhodi:

Kontrolni priključek za telefonski ATT signal

Vhodni priključek za daljinsko upravljanje

Vhodni priključek AUX (stereo mini vtič)

tonske nadzor:

nizki toni: +- 10 dB pri 60 Hz (XPLOD)

srednji toni: +- 10 dB pri 1 kHz (XPLOD)

visoki toni: +- 10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

napajanje:

12 V DC akumulator (negativna masa)

mere: pribl. 178 x 50 x 179 mm (š/v/g)

mere za vgradnjo: pribl. 182 x 53 x 162 mm

(š/v/g)

masa: pribl. 1,2 kg

priloženi dodatki

ploščati daljinski upravljalnik RM-X151

deli za namestitev in priključitev (1 komplet)

dodata na oprema

vrtljivi upravljalnik RM-X4S

O razpoložljivosti dodatne opreme v trgovinah  
na vašem področju se pozanimajte pri trgovcu.

Tehnologija zvočnega kodiranja MPEG Layer  
3 in patentim imajo licenco Fraunhofer IIS and  
Thomson.

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez  
obvestila.

## Odpravljanje težav

Spodnji seznam vam bo pomagal odpravljati težave, na katere boste morda naleteli pri uporabi naprave. Preden pa boste segli po spodnjih navodilih, preverite povezave in postopke delovanja.

### Splošno

#### Enota se ne napaja.

- Preverite priključitve. Če je vse v redu, preverite varovalko.

#### Električne antene ni mogoče raztegniti.

- Električna antena niima relaja.

#### Ni zvoka.

- Glasnost je povsem znižana.
- Regulator za sprednje in zadnje zvočnike (FAD) ni nastavljen za sistem z dvema zvočnikoma.

#### Ni piska.

- Pisk je utišan (stran 13).
- Priklučen je dodaten ojačevalnik in pri tem ne uporablja vgrajenega ojačevalnika

#### Vsebina pomnilnika se je izbrisala.

- Prišlo je do prekinitev dovoda električne energije.
- Električni priključni kabel ni ustrezno priključen.

#### Shranjene postaje in ura se izbrišejo.

#### Varovalka je pregorela.

#### Ob spremembi položaja ključa za vžig je slišati šum.

Kabli niso pravilno priključeni z avtomobilskim električnim priključkom za dodatno opremo.

#### Med predvajanjem ali sprejemanjem se začne demonstracija.

- Če enote več kot 5 minut ne uporabljate, funkcija »DEMO-ON« pa je vklopjena, se začne demonstracija. Izberite »DEMO-OFF« (stran 13).

#### Prikaz izgine / se ne prikaže na prikazovalniku.

- Funkcija »Dimmer« je nastavljena na »DIM-ON« (str. 13).
- Prikaz izgine, če pritisnete in držite tipko **(OFF)**.  
→ Ponovno pritisnite in držite tipko **(OFF)**, da se prikaz ponovno prikaže.
- Priklučki so umazani (str. 17).

#### Funkcija »Auto Off« ne deluje pravilno.

- Enota je vklopjena. Funkcija »Auto Off« se vklopi, ko je enota izklopjena.  
→ Izklopite enoto.

## Predvajanje CD-ja

#### Diska ni mogoče vstaviti.

- Vstavljen je drug disk.
- Disk je bil na silo napačno vstavljen – nepravilno obrnjen.

#### Disk se ne predvaja.

- Poškodovan ali umazan disk.
- Poskusali ste predvajati CD-R/CD-RW, ki ni namenjen avdio predvajaju (str. 15).

#### Datotek MP3/WMA/AAC ni mogoče predvajati.

Disk se ne ujema s formatom MP3/WMA/AAC (str. 16).

#### Datoteke MP3/WMA/AAC se začnejo predvajati

kasneje kot druge.

- Naslednji disk potrebujejo več časa za začetek predvajanja:
  - disk, posnet z zapleteno strukturo,
  - disk, posnet v Multi Session,
  - disk, na katerega je mogoče dodati podatke.

#### Postavke ne potujejo prek prikazovalnika.

- Če ima disk veliko število znakov, ti morda ne bodo potovali prek zaslona.
- »A.SCRL« je nastavljena na OFF.  
→ Izberite nastavitev »A.SCRL-ON« (str. 13).  
→ Pritisnite in držite tipko (DSPL) (SCRL).

#### Zvok preskakuje.

- Namestitev ni pravilna.  
→ Namestite enoto v kotu, ki je manjši od 450 v močnejšem delu avtomobila.
- Poškodovan ali umazan disk.

#### Disk ne izskoči.

Pritisnite tipko (str. 4).

## Radijski sprejemnik

#### Ni mogoče sprejemati postaj.

#### Zvok se meša z različnimi šumi.

- Priklučite kontrolni kabel za električno anteno ali dodatni kabel za električno anteno na napajanje. (samo v primeru, da ima avto vgrajeno anteno FM/MW/LW na zadnjem ali stranskem steklu.)
- Preverite priključke avtomobilske antene.
- Avtomobilska antena se ne dvigne.  
→ Preverite priključitev električnega antenskega kabla.
- Preverite frekvenco.

## **Uglasitev shranjenih postaj ni mogoče.**

- V pomnilnik shranite ustrezno frekvenco.
- Signal je prešibak.

## **Samodejno nastavljanje postaje ni mogoče.**

- Način »Local Seek« ni pravilno nastavljen.
  - Ugleševanje se prepogosto ustavlja:  
Nastavite možnost »LOCAL-ON« (stran 13).
  - Ugleševanje se ne ustavi na postaji:  
Izberite možnost »MONO-ON« (stran 13).
- Oddajni signal je prešibak.
  - Uporabite ročno nastavljanje.

## **Med sprejemanjem FM postaje, napis "ST" utripa.**

- Natančno naravnajte frekvenco.
- Oddajni signal je prešibek.
  - Izberite možnost »MONO-ON« (stran 13).

## **Program FM, ki se oddaja v stereo načinu, je slišati v mono načinu.**

Enota je v načinu mono sprejema.

- Izberite nastavitev »MONO-OFF« (stran 13).

## **RDS**

### **Po nekaj sekundah poslušanja se začne iskanje (SEEK).**

Postaja ne oddaja prometnega programa ali ima prešibek oddajni signal.

- Izklopite funkcijo TA (str. 10).

### **Ni prometnih poročil.**

- Vključite "TA" (str. 10).
- Postaja ne oddaja prometnih informacij, čeprav je postaja TP. Izberite drugo postajo.

### **Funkcija PTV na zaslonu izpiše "—".**

- Trenutna postaja ni RDS postaja.
- RDS podatki niso sprejeti.
- Postaja ne navaja vrste programa.

## **USB predvajanje**

### **Predvajanje prek USB HUB ni mogoče.**

Enota ne prepozna USB naprav prek USB HUB.

### **Predvajanje ni mogoče**

USB naprava ne deluje.

- Ponovno jo priključite.

### **Za predvajanje USB naprave je potrebno več časa.**

USB naprava vsebuje datoteke z zahtevnejšo dresensko strukturo.

### **Sliši se zvočni signal.**

Med predvajanjem ste izključili USB napravo.

- Preden izključite USB napravo ne pozabite ustaviti predvajanja.

### **Zvok prekinja.**

Zvok utegne prekinjati, če je hitrost prenosa podatkov več kot 320 kb/s.

## **Prikaz napak/Sporočila**

### **CHECKING**

Enota preverja povezavo z USB napravo.

- Počakajte, da se postopek konča.

### **ERROR**

- Disk je umazan ali napačno vstavljen.
  - Očistite ali pravilno vstavite CD.
- CD se ne more predvajati zaradi težave.
  - Vstavite drug disk.

### **FAILURE**

Priključitev zvočnikov/ojačevalnika ni pravilna.

- Oglejte si navodilo za priključitev tega modela in preverite priključke.

### **HUB NO SUPRT**

USB HUB naprave ali naprave s funkcijo HUB ni možno uporabiti s to enoto.

### **L. SEEK +/-**

Lokalni način iskanja je vklopljen med samodejnim ugleševanjem.

### **NO AF**

Za trenutno postajo ni alternativne frekvence.

- Pritisnite tipko **(SEEK) +/-**, medtem ko ime postaje utripa. Enota začne iskatigrugo frekvenco z enakim podatkiPI (identifikacija programa) (prikaže se »PI SEEK«).

### **NO DEV**

Pri izbranem USB vhodu ni priključene USB naprave. USB naprava ali USB kabel sta izključena.

### **NO INFO**

Teksnovne informacije niso vpisane v datoteko ATRAC3/ATRAC3plus ali WMA.

### **NO MUSIC**

Disk ne vsebuje glasbenih datotek.

- Vstavite glasbeni CD.

### **NO NAME**

Ime posnetka/albuma/skupine/diska ni vpisano v posnetek.

### **NO TP**

Enota nadaljuje z iskanjem razpoložljivih postaj TP.

---

## **NO TRACK**

Izbrana postavka v USB napravi ne vsebuje albuma/posnetka.

---

## **OFFSET**

Morda se je pojavila okvara v notranjosti enote.

- Preverite priključitev. Če opozorilo ne izgine z zaslona, se posvetujte z najbližnjim pooblaščenim servisom Sony.
- 

## **OVERLOAD**

USB naprava je preobremenjena.

- Odklopite USB napravo in s tipko **(SOURCE)** zamenjajte vir.
  - Opozarja, da je USB naprava v okvari ali da ni podprta.
- 

## **READ**

Enota bere podatke o posnetkih in skupinah na disku.

- Počakajte, da enota prebere vse podatke in samodejno začne s predvajanjem. Pri nekaterih strukturah je za to potrebno več časa.
- 

## **RESET**

CD enota ne more delovati.

- Pritisnite na tipko »RESET« na enoti (str. 4).
- 

## **USB NO SUPRT**

Priključena USB naprava ni podprta.

- Priključite USB napravo vrste Mass Storage Device (str. 16)
- 

"**LLL**" ali "**RRR**"

Dosegli ste začetek ali konec diska in ne morete naprej.

---

"**—**"

Znaka na tej enoti ni mogoče prikazati.

---

Če vam omenjene rešitve ne pomagajo pri odpravi težav, se posvetujte s pooblaščenim servisom Sony.

Če odnesete enoto na popravilo, vzemite s seboj tudi disk, ki ste ga uporabljali, ko se je pojavila težava.

### **Podpora na spletu**

Za informacije in podporo o tem izdelku se obrnite na:

<http://support.sony-europe.com>





